




EN

FI

SV

ET

LV

LT

RU

EN SMOKE GENERATOR FOR COLD SMOKING

FOR OUTDOOR USE ONLY. PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE ASSEMBLY. RETAIN THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

FI SAVUNKEHITIN KYLMÄSAVUSTAMISEEN

VAIN ULKOKÄYTTÖÖN. LUE OHJEET HUOLELLISESTI ENNEN LAITTEEN KÄYTTÖÖNOTTOA. SÄILYTÄ TÄMÄ OHJE MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN.

SV KALLRÖKSGENERATOR

FÅR ENDAST ANVÄNDAS UTMOMHUS. LÄS ANVISNINGARNA NOGGRANT INNAN APPARATEN TAS I BRUK. FÖRVARA DESSA ANVISNINGAR FÖR FRAMTIDA REFERENS.

ET SUITSUGENERAATOR KÜLSUITSUTAMISEKS

MÕELDUD AINULT VÄLISTINGIMUSTES KASUTAMISEKS. ENNE GRILLAHJU KOKKUPANEMIST LUGEGE JUHEND HOOLIKALT LÄBI. HOIDKE SEE JUHEND EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS ALLES.

LV AUKSTO DŪMU ĢENERATORS

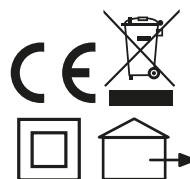
LIETOŠANAI ĀRA APSTĀKĻOS. PIRMS MONTĀŽAS UZMANĪGI IZLASIET INSTRUKCIJU. SAGLABĀJIET ŠO INSTRUKCIJU TURPMĀKAI ATSAUCEI.

LT ŠALTŲ DŪMŲ GENERATORIUS

SKIRTA NAUDOTI TIK LAUKE. PRIEŠ SURINKDAMI ĮDĖMAI PERSKAITYKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS. SAUGOKITE ŠIĄ INSTRUKCIJĄ, KAD ATEITYJE PRIREIKUS GALĖTUMĖTE PERŽIURĖTI.

RU ДЫМОГЕНЕРАТОР ДЛЯ ХОЛОДНОГО КОПЧЕНИЯ

ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО НА УЛИЦЕ. ПЕРЕД СБОРКОЙ ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С НАСТОЯЩИМ РУКОВОДСТВОМ. СОХРАНИТЕ РУКОВОДСТВО НА БУДУЩЕЕ.



220-240 V 50 Hz

4,0 W

IPX4

3,5 l / min

0,014 Mpa

-5 °C – 45 °C

300560

Info/Tootja/Ražotājs/Gamintojas/ Изготовитель: mustang-grill.com,
PO Box 499, FI-33101 Tampere, Finland/Тампере, Финляндия

mustang-grill.com

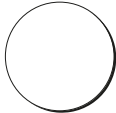
Congratulations on choosing your Mustang product! The Mustang family of barbecuing products was designed for cooking good food. Our line includes a wide range of barbecuing and cooking products. Go to www.mustang-grill.com or your nearest licensed Mustang retailer to find out more about our selection of products!

We are continually developing the Mustang line and other products it has to offer. Feedback from users plays an important role in our product development for quality assurance. We are always happy to receive any feedback on our products at mustang@mustang-grill.com.

This product was designed for ease and problem-free use. Please carefully go over the user instructions so you will get the most out of your grill.

For more information, go to: www.mustang-grill.com.
Contact information on Mustang maintenance services is available at www.mustang-grill.com.

Parts list



Wooden lid



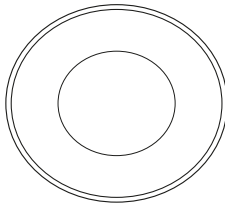
Smoke pipe and brass connector



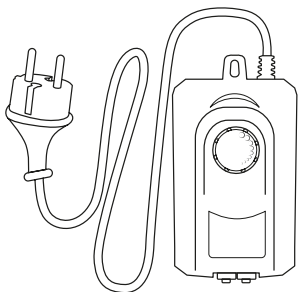
Steel chamber



Hook and wing nut



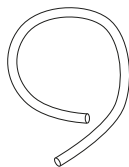
Steel plate 2x



Air pump



Y fitting



Hose

Assembly instructions

1. Push the smoke pipe through the hole on the side of the chamber. Make sure the hole in the pipe is pointing downwards and is inside the chamber.
2. Tighten the smoke pipe using the brass connector, making sure that the hole in the pipe is still pointing downwards.
3. Connect the hook to the smoke pipe.
4. Push the hook through the hole in the first steel plate, making sure the edges of the plate curve upwards.
5. Position the other steel plate so the bottoms of the plates are facing each other.
6. Attach and tighten the plates using the wing nut.
7. The device is now ready for use.

Instructions

MUSTANG COLD SMOKE GENERATOR

To use this product, all you have to do is add smoking dust or other coarse-grained wood chips into the chamber. You can add more chips at any time without having to turn off the smoker. The Mustang cold smoke generator is designed to be used outside a smoking container. The smoke generator uses smoking wood chips or fine-grained smoking dust.

The burning process takes place directly above the smoke pipe, across its entire width. The smoke generated in the burning process is channelled into the hole in the smoke pipe and then pumped through the pipe into the area where the actual cold smoking happens. You can adjust the amount of smoke generated by increasing or decreasing the power of the air pump.

You can add 4–5 hours' worth of chips to the device at a time (ca. 10 dl). The grain size and moisture percentage affect the burning speed. More chips can be added during the burning process. The cold smoke generator can be used with chips sized 2–10 mm. For best results, mix 2 and 5 mm chips in equal measure. Mixing different tree species and grain sizes can result in different flavours. You can also mix a variety of dried herbs with the chips. This helps further enrich the taste of the smoked product.

Safety instructions

- The device is designed for outdoor use only. Generating smoke indoors can be very dangerous. Use the device at a sufficient distance (6 m) from any buildings.
- Do not leave the smoke generator unattended.
- Do not use the device on a surface made of flammable material or in places or surroundings where the smouldering ash may cause a fire or other danger.
- Read the warnings and instructions carefully and follow them before and during use of the smoke generator.
- Keep these instructions for future reference.
- When the smoke generator is being used, it generates carbon monoxide, which is lethal. Carbon monoxide is an explosive gas, which is why there must always be good ventilation.
- Never use the device indoors. The device is designed for outdoor use only.
- Only use the smoke generator on a non-flammable surface.
- Do not turn the device on until it is fully assembled and ready for use.
- Do not use the device during a thunderstorm.
- Do not expose the device to rain or let it get wet.
- Do not immerse the cord or plug in water or any other liquid. This may cause an electric shock.
- Do not use the device if the plug or cord has been damaged.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the manufacturer's service representative or another similarly qualified person to avoid all risk.
- Make sure the device has cooled down before cleaning or storing it.

- Children of 8 years or above, people with impaired physical, sensory or mental capabilities, and people who have no experience or knowledge of the product can use this device only if they are supervised or if they have been instructed to use the device safely and they understand the associated dangers. Do not allow children to play with the device. Do not allow children to clean the device or perform maintenance on it without supervision.

Set-up

Setting up the device is easy. Connect the air pump hose to the brass connector on the side of the device. Then fill the device with the appropriate amount of smoking chips. Ignite the chips using the holes on both sides of the chamber. The easiest way to light the chips is to use a wind-resistant lighter for a few seconds on both sides, so that smoke starts to generate immediately after ignition.

The smoke generator must be placed on a non-flammable surface. Small amounts of hot ash or charred chips may fall out of the ignition holes.

The smoke can be channelled, for example, into the cover of a barbecue, a smoker box or a kettle grill. You can also use an old, unused refrigerator for cold smoking. A refrigerator helps to maintain the desired low temperature. Various types of wooden cabinets may also be used for smoking.

An extension piece (for example, a metal accordion pipe) can be attached to the smoke pipe, to allow the smoke to be channelled into the desired target.

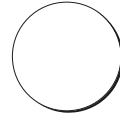
Cleaning

The smouldering wood creates ash, which gathers on the bottom of the device. It is easy to clean this out by disassembling the device. To do so, loosen the nut on the bottom of the device. This makes it easier to remove the accumulated tar and other dirt generated during the burning process.

Onnittelut Mustang-tuotteen valinnasta! Mustangin grillaustuotepähe on suunniteltu hyvän ruoan valmistamiseen. Tuotepäheeseen kuuluu kattava valikoima grillaus- ja ruoanlaittotuotteita. Tutustu koko valikoimaan verkossa www.mustang-grill.com tai lähimmällä valtuutetulla Mustang-jälleenmyyjällä. Kehitämme Mustang-tuotepähetä ja siihen kuuluvia tuotteita jatkuvasti. Laadun takaamiseksi käyttäjiltä saatu palaute on tuotekehityksessämme erityisen tärkeässä roolissa. Otamme mielellämme vastaan tuotteisiin liittyvää palautetta osoitteeseen mustang@mustang-grill.com. Tämä tuote on suunniteltu huolettomaan ja ongelmattomaan käyttöön vuosiksi eteenpäin. Tutustu huolella käyttöohjeeseen, jotta saisit laitteesta parhaan hyödyn.

Lisätietoja löydät osoitteesta: www.mustang-grill.com. Mustang-huoltopalvelun yhteystiedot löydät osoitteesta www.mustang-grill.com.

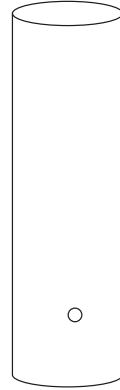
Osaluettelo



Puukansi



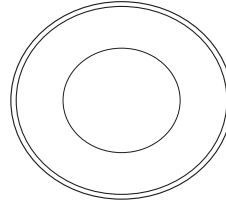
Savuputki messinkiliittimellä



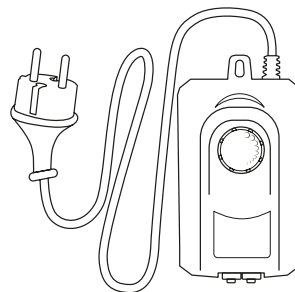
Teräslieriö



Koukku siipimutterilla



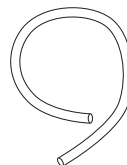
Teräslautanen 2x



Ilmapumppu



Y-liitin



Letku

Kasausohje

1. Aseta savuputki lieriön kyljessä olevasta reiästä sisään. Varmista, että putkessa oleva aukko osoittaa alaspäin ja tulee lieriön sisäpuolelle.
2. Kiristä savuputki paikalleen messinkiliittimellä. Varmista, että putken aukko osoittaa edelleen alaspäin.
3. Ripusta koukku savuputkeen.
4. Pujota koukku ensimmäinen teräslautasen reiästä niin, että lautasen reunat kaartuvat ylöspäin.
5. Aseta toinen teräslautanen niin, että lautasten pohjat ovat vastakkain.
6. Kiinnitä ja kiristä lautaset siipimutterilla.
7. Laite on jälleen valmis käytettäväksi.

Käyttöohje

MUSTANG-SAVUNKEHITIN KYLMSAVUSTAMISEEN

Laitteen toimimiseksi sinun tarvitsee vain lisätä savustuspuria tai karkeampaa haketta lieriöön. Voit lisätä haketta milloin tahansa savustuksen aikana ilman tarvetta sammuttaa laitetta. Mustang-savunkehitin on suunniteltu käytettäväksi savustustian ulkopuolella. Savunkehitin toimii hakkeella tai hienojakoisella savustuspurulla.

Palamisprosessi tapahtuu heti savuputken yläpuolella koko halkaisijaltaan. Savu, joka syntyy palamisprosessin aikana, vedetään savuputkessa olevaan reikään ja pumpataan sitten savuputkea myöten haluttuun tilaan, jossa varsinainen kylmäsavustaminen tapahtuu. Savunmäärää säädetään lisäämällä tai laskemalla ilmapumpun tehokkuutta.

Laitteeseen sopii haketta 4–5 h:n käyttöön tarvittava määrä kerralla (n. 10 dl). Käytettävän hakkeen raekoko ja kosteusprosentti vaikuttavat palamisnopeuteen. Haketta voidaan lisätä prosessin aikana.

Savunkehittimeen voidaan syöttää hakkeita, jotka ovat kooltaan 2–10 mm. Paras savunkehitystulos saadaan sekoittamalla 2 ja 5 mm:n (50/50) kokoisia hakkeita. Sekoittamalla erilaisia puulajeja ja raekokoja saadaan lopputulokseksi erilaisia makuuvahteita. Hakkeen sekaan voi sekoittaa myös erilaisia kuivattuja yrttejä, jolloin savustettavan tuotteen makumaailma rikastuu entisestään.

Turvallisuusohjeet

- Käyttö on sallittu vain ulkotiloissa. Sisätilaan kertyvä savu voi aiheuttaa vakavan vaaratilanteen. Käytä laitetta riittävän kaukana (6 m) rakennuksista.
- Älä jätä savunkehittintä valvomatta.
- Käyttö on kiellettyä palavasta materiaalista valmistetulla alustalla sekä paikoissa ja olosuhteissa, joissa kytevä tuhka voi aiheuttaa tulipalon tai muun vaaratilanteen.
- Lue varoitukset ja ohjeet huolellisesti sekä noudata niitä ennen savunkehittimen käyttöä ja käytön aikana.
- Säilytä tämä ohje tulevaa käyttöä varten.
- Savunkehittintä käytettäessä muodostuu hengenvaarallista häkää. Häkä on räjähdysherkkä kaasu, minkä vuoksi hyvästä ilmanvaihdosta on huolehdittava.
- Älä koskaan käytä laitetta sisätiloissa. Laite on tarkoitettu ainoastaan ulkokäyttöön.
- Käytä savunkehittintä ainoastaan palamattomalla alustalla.
- Älä kytkä virtaa laitteeseen ennen kuin se on koottu ja käyttövalmis.
- Älä käytä laitetta ukonilman aikana.
- Älä altista laitetta sateelle tai kastumiselle.
- Älä upota johtoa tai pistoketta veteen tai muuhun nesteeseen. Tämä voi aiheuttaa sähköiskun.
- Älä käytä laitetta, jos sen pistoke tai johto on vahingoittunut.
- Jos virtajohto vaurioituu, valmistajan tai valmistajan huol-

toedustajan tai vastaavan pätevän henkilön on vaihdettava se vaaran välttämiseksi.

- Varmista, että laite on jäähtynyt ennen sen puhdistamista tai siirtämistä varastoon.
- Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja sellaiset henkilöt, joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset ominaisuudet ovat alentuneet tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu käyttämään laitetta turvallisesti ja jos he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa laitetta, eivätkä he saa tehdä laitteen hoitotoimenpiteitä ilman valvontaa.

Käyttöönotto

Laite on helppo ottaa käyttöön. Liitä vain ilmapumpun letku paikalleen laitteen kyljessä olevaan messinkiliittimeen ja täytä laite tarvittavalla määrällä savustushaketta.

Sytytys tapahtuu laitteen lieriön molemmilla puolilla olevista rei'istä. Helpointa on sytyttää laite käyttämällä ns. myrskylielikisyytintä muutaman sekunnin ajan molemmin puolin, jolloin savunkehitys alkaa heti hakkeen sytyttyä.

Savunkehitin tulee sijoittaa palamattomalle alustalle. Sytytysaukoista saattaa valua ulos pieniä määriä kuumaa tuhkaa tai hiiltynyttä haketta.

Savu voidaan ohjata esim. kaasugrillin grillikupuun, savustuslaattikoon tai pallogrilliin. Kylmäsavustukseen voidaan käyttää myös vanhaa käytöstä poistettua jääkaappia, joka auttaa pitämään halutun viileän lämpötilan. Myös erilaiset puiset kaapit ovat käytökelpoisia savustustilana.

Savuputkeen voidaan liittää jatkopala, esim. metallinen haitariputki, jolla savu voidaan ohjata haluttuun paikkaan.

Puhdistus

Palaneesta puumateriaalista kertyvä tuhka jää laitteen pohjalle, josta se on helppoa tyhjentää purkamalla laite osiin. Laite voidaan purkaa osiin pohjassa sijaitsevasta avattavasta mutterista, joka helpottaa kertyneen tervan ja muiden palamisessa syntyneiden epäpuhtauksien poistamisessa.

Gratulerar till ditt val av en Mustang-produkt! Mustangs serie med grillprodukter är designad för tillredning av god mat. I produktserien ingår ett omfattande sortiment av grill- och matlagingsprodukter. Bekanta dig med hela sortimentet på webben www.mustang-grill.com eller hos närmaste auktoriserade Mustang-återförsäljare.

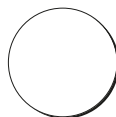
Vi utvecklar ständigt Mustang-produktserien och de produkter som tillhör den. För att garantera kvaliteten har feedbacken från användarna en särskilt viktig roll i vår produktutveckling. Vi tar gärna emot feedback om produkterna på adressen mustang@mustang-grill.com.

Den här produkten är designad för en bekymmerfri och problemfri användning under flera år framåt. Läs nogga igenom bruksanvisningen för att få ut mest nytta av apparaten.

Ytterligare information finns på adressen www.mustang-grill.com.

Kontaktuppgifter till Mustang-underhållsservice hittar du på adressen www.mustang-grill.com.

Förteckning över delar



Trällock



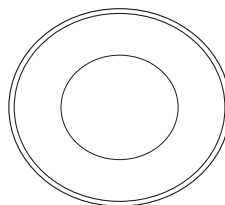
Rökrör med mässingskoppling



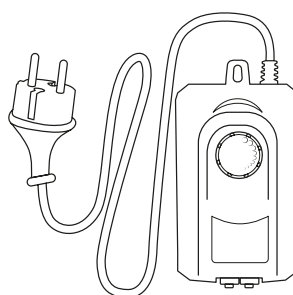
Stålcylinder



Krok med vingmutter



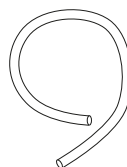
Ståltallrik 2x



Luftpump



Y-koppling



Slang

Monteringsanvisningar

1. Stick in rökröret i det hål som finns i cylinderns sida. Kontrollera att rörets öppning är nedåtvänd inuti cylindern.
2. Fäst rökröret på sin plats med mässingskopplingen. Kontrollera att rörets öppning fortfarande är nedåtvänd.
3. Häng kroken i rökröret.
4. Trä in kroken i hålet på den första ståltallriken, så att tallrikens kanter böjer sig uppåt.
5. Placera den andra ståltallriken så att tallrikarnas botten ligger mot varandra.
6. Fäst och dra åt tallrikarna med vingmuttern.
7. Kallröksgeneratoren är redo att användas.

Bruksanvisning MUSTANG-KALLRÖKSGENERATOR

För att använda enheten behöver du bara tillsätta rökspån eller grövre flis i cylindern. Du kan lägga till mer flis när som helst under rökningen, utan att stänga av enheten. Mustang-kallröksgeneratoren är konstruerad för att användas utanför rökkärlet. Kallröksgeneratoren fungerar med flis eller finfördelat rökspån.

Förbränningsprocessen sker direkt ovanför rökröret, i cylinderns hela diameter. Den rök som uppstår under förbränningsprocessen dras mot hålet i rökröret och pumpas sedan längs rökröret till det utrymme där den egentliga kallrökningen sker. Du justerar rök mängden genom att öka eller minska luftpumpens effekt. Enheten rymmer en mängd flis motsvarande 4–5 timmars rökning (ca 10 dl). Flisens kornstorlek och fuktprocent inverkar på förbränningshastigheten. Flis kan tillsättas under processens gång.

Kallröksgeneratoren matas med flis i storlekarna 2–10 mm. Du uppnår den bästa rökutvecklingen genom att blanda flis av storlekarna 2 och 5 mm (50/50). Genom att blanda varierande träslag och storlekar uppnås olika smaksiftningar. Torkade örter kan blandas med flisen för att ge slutprodukten en ännu rikare smakvärld.

Säkerhetsanvisningar

- Enheten får endast användas utomhus. Rök som ansamlas inomhus kan förorsaka allvarlig fara. Använd enheten på ett tillräckligt stort avstånd från byggnader (6 m).
- Lämna inte rökgeneratoren utan uppsikt.
- Det är förbjudet att använda enheten på ett underlag som är tillverkat av ett brännbart material, liksom på platser och under omständigheter där pyrande aska kan förorsaka eldsvåda eller annan fara.
- Läs varningarna och anvisningarna noggrant och följ dem före och under användning.
- Spara denna anvisning för framtida behov.
- När kallröksgeneratoren används bildas livsfarlig kolmonoxid. Kolmonoxid är en högexplosiv gas, sörj därför för god ventilation.
- Använd aldrig enheten inomhus. Enheten är endast avsedd för utomhusbruk.
- Använd kallröksgeneratoren endast på icke brännbart underlag.
- Slå inte på strömmen förrän enheten är helt monterad och klar att använda.
- Använd inte enheten under åskväder.
- Utsätt inte enheten för regn eller fukt.
- Sänk inte ned sladd eller stickkontakt i vatten eller annan vätska. Detta kan orsaka elstötar.
- Använd inte enheten om dess stickkontakt eller sladd är skadad.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, dennes servicerepresentant eller motsvarande behörig person för

att undvika fara.

- Se till att enheten har svalnat innan du sätter den i förvaring eller rengör den.
- Denna enhet kan användas av barn från 8 år och uppåt samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, under förutsättning att de övervakas vid användningen eller har fått anvisningar i hur man använder enheten på ett säkert sätt, samt att de förstår de risker som hänger samman med användningen. Barn får inte leka med enheten. Barn får inte rengöra enheten och inte heller utföra underhållsåtgärder på den utan övervakning.

Ibruktagning

Det är lätt att ta enheten i bruk. Koppla luftpumpens slang till mässingskopplingen i enhetens sida och fyll enheten med lämplig mängd rökflis.

Tändning sker genom de två hål som finns på vardera sidan av cylindern. Det är lättast att tända enheten med hjälp av en s.k. stormtändare, ett par sekunder på bägge sidor. Rökutvecklingen inleds så snart flisen antänts.

Rökgeneratoren ska placeras på ett icke brännbart underlag. Små mängder het aska eller förkolnat flis kan falla ut genom tändningshålen.

Röken kan ledas t.ex. till gasolgrillens kåpa, en röklåda eller en klotgrill. Ett gammalt kylskåp som tagits ur bruk kan också användas för kallrökning. Kylskåpet bidrar till att upprätthålla den önskade svala temperaturen. Olika slags träskåp kan också användas som rökutrymmen.

En förlängning, t.ex. i form av ett dragspelsrör av metall, kan kopplas till rökröret för att leda röken till önskad plats.

Rengöring

Aska från bränt trämaterial samlas i botten på enheten. Det är lätt att tömma enheten genom att ta isär den. Enheten kan tas isär med hjälp av muttern i dess botten. Det gör det lättare att avlägsna ansamlad tjära och andra orenheter som bildats under förbränningen.

Õnnitleme Teid Mustang-toote valiku puhul! Mustangi sarja grillimistooted on välja töötatud hea toidu valmistamiseks. Toodete hulgas on lai valik grillimis- ja toiduvalmistamistooteid. Tutvuge kõigi toodetega internetis aadressil www.mustang-grill.com või lähima Mustangi sarja toodete edasimüüja juures.

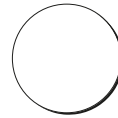
Arendame pidevalt Mustangi sarja tootevalikut ja sellesse kuuluvaid tooteid. Kasutajatelt saadav tagasiside on meie tootearenduses kvaliteedi tagamiseks eriti tähtsal kohal. Ootame meelsasti toodetesse puutuvat tagasisidet meiliaadressil mustang@mustang-grill.com.

Käesolev toode on mõeldud muretuks ja probleemideta kasutamiseks paljude aastate jooksul. Tutvuge hoolikalt kasutusjuhendiga, et võiksite seadme võimalused maksimaalselt ära kasutada.

Lisainfot leiate aadressil www.mustang-grill.com.

Mustangi sarja toodete hooldusega tegelevate ettevõtete kontaktid leiate aadressil www.mustang-grill.com.

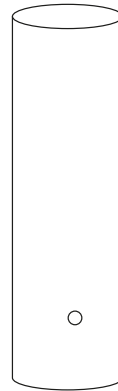
Osade nimekiri



Puitkaas



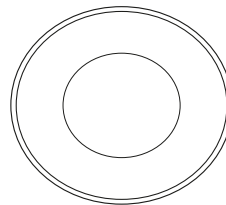
Suitsutoru messingliitmikuga



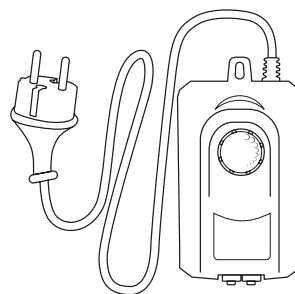
Terassilinder



Konks tiibmutriga



Terastaldrik 2x



Õhupump



Y-liitmik



Voolik

Kokkupanekujuhised

1. Asetage suitsutoru silindri küljel olevasse avasse ning veenduge, et torus olev auk jääks allapoole ja silindri sisse.
2. Kinnitage suitsutoru oma kohale messingliitmikuga ja veenduge, et torus olev auk on jäänud allapoole.
3. Riputage konks suitsutoru külge.
4. Viige konks läbi terastaldriku ava selliselt, et taldriku servad oleks keeratud ülespoole.
5. Asetage teine terastaldrik põhjaga esimese taldriku vastu.
6. Taldrikute kinnitamiseks paigaldage ja pingutage tiibmutter.
7. Seade on taas valmis kasutamiseks.

Kasutusjuhised

MUSTANG SUITSUGENERAATOR KÜLMSUITSUTAMISEKS

Seadme tööks pole vaja muud kui lisada torusse suitsutuspuru või hakkepuitu. Haket võib lisada mistahes hetkel seadet kustutamata.

Mustang suitsugeneraator on mõeldud kasutamiseks väljapool suitsutusnõud. Suitsugeneraator töötab suitsutushakke või peenema suitsutuspuruga.

Põlemisprotsess leiab aset kohe silindri ülemises osas kogu läbimõõdu ulatuses. Põlemisel tekkiv suits imetakse torus olevasse avasse ja pumbatakse seejärel toru kaudu soovitud kambrisse, kus toimub külmsuitsutamise. Suitsu kogust reguleeritakse õhupumba võimsuse lisamise või vähendamisega.

Seadmesse mahub korraga haket 4–5 tunniks korraga (u 10 dl), hakke läbimõõt ja niiskusprotsent mõjutavad põlemiskiirust. Haket võib juurde lisada ka põlemise ajal.

Suitsugeneraatorisse võib panna haket läbimõõduga 2–10 mm. Parima suitsukoguse saab, segades 2 ja 5 mm (50/50) suurust haket. Erinevate puuliikide ja hakkesuuruse segamisega võib saada erinevaid maitsevarjundeid. Puru hulka võib segada ka mitmesuguseid kuivatatud maitsetaimi, millega suitsutatava toote maitsebuket rikastub veelgi.

Ohutusjuhised

- Suitsugeneraatori kasutamine on lubatud ainult õues. Siseruumi kogunev suits võib olla väga ohtlik. Kasutage seadet hoonetest piisavalt kaugel (6 m).
- Ärge jätke suitsugeneraatorit järelevalveta.
- Keelatud on suitsugeneraatori kasutamine tuleohtlikust materjalist alusel, samuti kohtades ja tingimustes, kus hõõguv tuhk võib põhjustada tulekahju või muud ohuolukorda.
- Lugege hoiatused ja juhised hoolikalt läbi ning järgige neid suitsugeneraatori ettevalmistamisel ja kasutamisel.
- Hoidke käesolevad juhised alles ka hilisemaks kasutamiseks.
- Suitsugeneraatori kasutamisel tekib eluohtlikku vingugaasi. Ving on plahvatusohtlik gaas, mistõttu tuleb tagada hea ventilatsioon.
- Ärge kasutage seadet siseruumides. Seade on mõeldud kasutamiseks ainult õues.
- Kasutage suitsugeneraatorit ainult tulekindlal alusel.
- Ärge ühendage seadet vooluvõrku, enne kui see on kokku pandud ja kasutusvalmis.
- Ärge kasutage seadet äikselise ilmaga.
- Hoidke seadet sademete ja niiskuse eest.
- Ärge uputage juhete või pistikut vette või muusse vedelikku. See võib põhjustada elektrilööki.
- Ärge kasutage seadet, kui selle pistik või juhe on vigastatud.
- Kui toitejuhe on vigastatud, peab tootja või tootja esindaja või vastav kvalifitseeritud spetsialist selle ohu vältimiseks välja vahetama.
- Enne seadme puhastamist või hoiule panemist veenduge, et see on maha jahtunud.

- Lapsed (vähemalt 8-aastased) ja isikud, kelle füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed on piiratud või kellel puuduvad piisavad kogemused või teadmised seadme kasutamiseks, tohivad seadet kasutada järelevalve all või juhul, kui neile on antud juhiseid seadme kasutamiseks ja nad mõistavad sellega seonduvaid ohtusid. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed tohivad seadet puhastada ja hooldustöid teha ainult järelevalve all.

Kasutamine

Seadme kasutamine on lihtne. Ühendage õhupumba voolik oma kohale seadme küljel paikneva messingliitmiku külge ja täitke seade vajaliku koguse suitsutushakkega.

Hake süüdatakse silindri mõlemal küljel olevate avade kaudu. Kõige lihtsam on seadet süüdata tugeva leegiga süütliga, paar sekundit kummaltki poolt, millega suitsueritus algab kohe hakke süttimisel.

Suitsugeneraator tuleb asetada tulekindlale alusele. Süüteavadest võib välja pudeneda natuke kuuma tuhka või söestunud haket.

Suitsu võib juhtida näiteks gaasigrilli kupli alla, suitsutuskarpi või UFO-grilli. Külmsuitsutamiseks võib kasutada ka vana külmkappi, milles saab säilitada soovitud jahedat temperatuuri. Ka mitmesugused puitkapid sobivad suitsutuskambriks.

Suitsutoruga võib ühendada pikendustoru, näiteks gofreeritud metalltoru, mille abil saab juhtida suitsu soovitud kohta.

Puhastamine

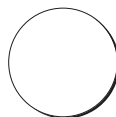
Põlenud puidust kogunev tuhk jääb silindri põhja, kust seda on seadme lahti võtmisel lihtne eemaldada. Seadme võib osadeks võtta põhjal paiknevast mutrist, mis aitab eemaldada ka kogunenud tõrva ja muud põlemisel tekkinud mustust.

Apsveicam ar Mustang izstrādājuma izvēli! Mustang grilēšanas aprīkojuma līnija ir izstrādāta kvalitatīva ēdiena gatavošanai. Tajā ietilpst plašs grilēšanas un ēdiena gatavošanas iekārtu un piedevumu klāsts. Sīkāku informāciju par mūsu ražojumu sortimentu meklējiet www.mustang-grill.com vai jautājiet tuvākajam licencētajam Mustang mazumtirgotājam!

Mēs nepārtraukti pilnveidojam Mustang līnijas izstrādājumus un citas piedāvājumā esošās preces. Lietotāju atsauksmēm ir svarīga loma ražojumu pilnveidē un kvalitātes nodrošināšanā. Mēs vienmēr priecājamies saņemt atsauksmes par mūsu ražojumiem – rakstiet uz e-pasta adresi mustang@mustang-grill.com. Šis izstrādājums ir paredzēts ērtai un vieglai lietošanai. Lūdzam uzmanīgi izlasīt lietošanas instrukciju, lai varētu izmantot visas jaunā grila priekšrocības.

Plašāka informācija pieejama www.mustang-grill.com. Kontaktinformācija par Mustang apkopes pakalpojumiem pieejama www.mustang-grill.com.

Detalju saraksts



Koka vāks



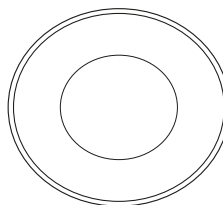
Dūmu izplūdes caurule un misiņa savienotājs



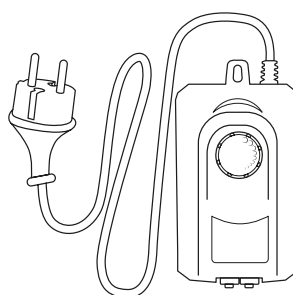
Tērauda kamera



Āķis un spārnuzgrieznis



Tērauda plāksne 2x



Gaisa sūknis



Trejbabals



Caurulīte

Montāžas instrukcija

1. Iebīdiēt dūmu izplūdes cauruli caurumā kameras sānos. Pārlicinieties, ka caurulē izveidotais caurums ir pavērsts uz leju un atrodas kameras iekšpusē.
2. Nofiksējiet dūmu izplūdes cauruli ar misiņa savienotāju, pārlicinoties, ka caurulē izveidotais caurums vēl arvien ir pavērsts uz leju.
3. Pievienojiet pie dūmu izplūdes caurules āķi.
4. Izbīdiēt āķi cauri pirmās tērauda plāksnes caurumam, sekojot, lai plāksnes uzlocītās malas būtu vērstas uz augšu.
5. Otru tērauda plāksni novietojiet tā, lai abu plākšņu apakšdaļas būtu pavērstas viena pret otru.
6. Savienojiet un nofiksējiet plāksnes ar spārnuzgriezni.
7. Ierīce ir gatava lietošanai.

Lietošanas instrukcija

MUSTANG AUKSTO DŪMU ĢENERATORS

Lai izmantotu šo izstrādājumu, viss, kas jums jādara, ir kamerā jāieber kūpināšanas skaidas vai citas rupjas frakcijas kokskaidas. Papildu skaidas var pievienot jebkurā laikā, neizslēdzot dūmu ģeneratoru.

Mustang auksto dūmu ģeneratoru ir paredzēts izmantošanai ārpus kūpinātavas. Dūmu ģeneratorā izmanto kūpināšanai paredzētas kokskaidas vai smalkas kūpināšanas skaidas.

Degšanas process notiek tieši virs dūmu izplūdes caurules visā kameras platumā. Degšanas procesā saražotie dūmi pa caurumu tiek ievadīti dūmu izplūdes caurulē un tad pa cauruli izpūsti vietā, kur notiek faktiskā aukstā kūpināšana. Saražoto dūmu daudzumu var regulēt, palielinot vai samazinot gaisa sūkņa jaudu.

Vienā reizē ierīcē var iebert skaidu daudzumu, ar ko pietiek 4–5 stundām (apm. 10 dl). Sadegšanas ātrumu ietekmē kurināmā materiāla frakcija un mitrums procentos.

Aukstajā dūmu ģeneratorā var izmantot 2–10 mm frakcijas skaidas. Lai iegūtu vislabāko rezultātu, vienādās daļās samaisiet 2 un 5 mm frakcijas skaidas. Dažādas aromātus var iegūt, samaisot dažādu koku sugu un dažādu frakciju skaidas. Tāpat kopā ar skaidām var sajaukt dažādu veidu drogas. Tas kūpinātā produkta garšu padara vēl bagātīgāku.

Drošības norādījumi

- Ierīce ir paredzēta tikai izmantošanai ārpus telpām. Dūmu ražošana iekštelpās var būt ļoti bīstama. Lietojiet ierīci pietiekamā attālumā (6 m) no ēkām.
- Neatstājiet darbībā esošu dūmu ģeneratoru bez uzraudzības.
- Neizmantojiet ierīci uz virsmām, kas izgatavotas no degoša materiāla, vai vietās vai apkārtnē, kur gruzdošie pelni var izraisīt ugunsgrēku vai citas briesmas.
- Pirms lietošanas uzmanīgi izlasiet brīdinājumus un norādījumus un ievērojiet tos dūmu ģeneratora lietošanas laikā.
- Saglabājiet šos norādījumus turpmākai lietošanai.
- Dūmu ģeneratora lietošanas laikā veidojas oglekļa monoksīds, kas ir nāvējošs. Oglekļa monoksīds ir sprāgstošā gāze, tādēļ vienmēr jābūt nodrošinātai pietiekamai ventilācijai.
- Nekad nelietojiet ierīci iekštelpās. Ierīce ir paredzēta tikai izmantošanai ārpus telpām.
- Izmantojiet dūmu ģeneratoru tikai uz nedegošas virsmas.
- Neieslēdziet ierīci, kamēr tā nav pilnībā salikta un gatava lietošanai.
- Nelietojiet ierīci negaisa laikā.
- Nepakļaujiet ierīci lietus iedarbībai un nepieļaujiet, ka tā kļūst slapja.
- Nemērciet elektrības vadu vai kontaktdakšu ūdenī vai jebkurā citā šķidrumā. Tā var gūt strāvas triecienu.
- Nelietojiet ierīci, ja kontaktdakša vai vads ir bojāts.
- Ja ir bojāts elektrības vads, tas jānomaina ražotājam, ražotāja

servisa pārstāvim vai citai personai ar līdzīgu kvalifikāciju, lai novērstu jebkādu risku.

- Pirms ierīces tīrīšanas un novietošanas glabāšanā pārlicinieties, ka tā ir atdzisusi.
- Bērni no 8 gadu vecuma, personas ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām un personas, kurām nav pieredzes un zināšanu par šo izstrādājumu, šo ierīci drīkst lietot tikai uzraudzībā vai pēc tam, kad ir instruētas par ierīces drošu lietošanu un apzinās ar to saistīto apdraudējumu. Neļaujiet bērniem ar ierīci rotaļāties. Neļaujiet bērniem veikt ierīces tīrīšanu vai apkopi bez uzraudzības.

Uzstādīšana

Ierīces uzstādīšana ir vienkārša. Savienojiet gaisa sūkņa caurulīti ar misiņa savienotāju ierīces sānos. Pēc tam piepildiet ierīci ar atbilstošu daudzumu kūpināšanas skaidu.

Aizdedziniet skaidas, izmantojot caurumus abās kameras pusēs. Vienkāršākais veids, kā aizdedzināt skaidas, ir dažas sekundes turēt vējā nenodziestošas šķiltavas abās kameras pusēs, kamēr uzreiz pēc aizdegšanās sāk veidoties dūmi.

Dūmu ģeneratoru jānovieto uz nedegošas virsmas. Pa aizdedzināšanas caurumiem var izkrist neliels daudzums karstu pelnu vai gruzdošu skaidu.

Dūmus var ievadīt, piemēram, zem grila vāka, kūpinātavā vai katlveida grīlā. Aukstajai kūpināšanai var izmantot arī vecu, nelietojamu ledusskapi. Ledusskapis palīdz uzturēt nepieciešamo zemo temperatūru. Tāpat kūpināšanai var izmantot dažādus koka skapišus.

Lai dūmus varētu novadīt uz vajadzīgo vietu, dūmu izplūdes caurulei var pievienot pagarinājumu (piemēram, gofrētu metāla cauruli).

Tīrīšana

Gruздоšais kokmateriāls rada pelnus, kuri sakrājas ierīces apakšdaļā. Tos var vienkārši iztīrīt, izjaucot ierīci. Lai to izdarītu, atskrūvējiet uzgriezni ierīces apakšpusē. Šādi ir vienkāršāk iztīrīt sakrājušos darvu un citus netīrumus, kas radušies degšanas procesā.

Sveikiname išsirinkus „Mustang“ gaminį! „Mustang“ kepsnių gaminių šeima sukurta geram maistui ruošti. Mūsų liniją sudaro įvairūs kepsnių ir kiti valgio gaminių gaminiai. Norėdami daugiau sužinoti apie mūsų gaminių asortimentą, eikite adresu www.mustang-grill.com arba į artimiausią licencijuotą „Mustang“ mažmeninės prekybos vietą!

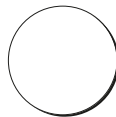
Nuolatos tobuliname „Mustang“ liniją ir kitus siūlomus gaminius. Kuriant gaminius svarbų vaidmenį vaidina naudotojų atsiliepi-
mai, padedantys užtikrinti kokybę. Labai džiaugtumėmės, jei atsiliepi-
mus apie mūsų gaminius pateiktumėte adresu mustang@mustang-grill.com.

Šis gaminys sukurtas naudoti paprastai ir be rūpesčių. Prašome nuodugniai susipažinti su naudotojo instrukcija, kad galėtumėte kuo labiau išnaudoti kepsninės privalumus.

Norėdami gauti daugiau informacijos eikite adresu: www.mustang-grill.com.

Kontaktinė informacija dėl „Mustang“ priežiūros paslaugų pateik-
ta adresu www.mustang-grill.com.

Dalių sąrašas



Medinis dangtis



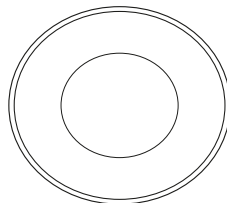
Dūmų vamzdis ir žalvarinė jungtis



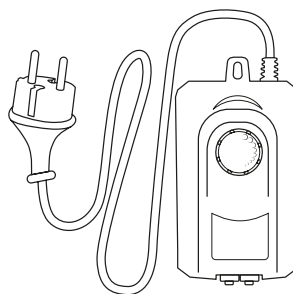
Plieninė kamera



Kablys ir sparnuotoji veržlė



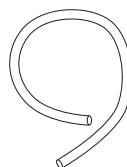
Plieninė plokštė2x



Oro siurblys



Y formos jungtis



Žarna

Surinkimo instrukcija

1. Prakiškite dūmų vamzdį per angą kameros šone. Įsitinkite, kad vamzdžio anga būtų nukreipta į apačią ir būtų kameros viduje.
2. Užveržkite dūmų vamzdį naudodami žalvarinę jungtį ir įsitinkite, kad vamzdžio anga būtų nukreipta į apačią.
3. Prijunkite kablį prie dūmų vamzdžio.
4. Prakiškite kablį per angą pirmoje plieno plokštėje, žiūrėdami, kad plokštės kraštai būtų išlinkę į viršų.
5. Įdėkite kitą plieninę plokštę taip, kad plokščių apačios būtų nukreiptos viena į kitą.
6. Pritvirtinkite ir užveržkite plokštės sparnuotąją veržlę.
7. Prietaisas paruoštas naudoti.

Instrukcija

MUSTANG ŠALTŲ DŪMŲ GENERATORIUS

Viskas, ką reikia padaryti, norint naudoti šį gaminį – į kamerą įdėti rūkymui skirtų medžio pjuvenų ar rupių skiedrų. Bet kada galite įdėti daugiau skiedrų, nenutraukdami rūkyklos darbo.

„Mustang“ šaltų dūmų generatorius skirtas naudoti rūkymo talpyklos išorėje. Dūmų generatoriuje naudojamos rūkymui skiedros ar smulkios pjuvenos.

Degimas vyksta tiesiai virš dūmų vamzdžio, visame plotyje.

Degant susidarę dūmai nukreipiami į dūmų vamzdžio angą ir per vamzdį patenka į zoną, kurioje ir vyksta šaltasis rūkymas. Gaminamų dūmų kiekį galima reguliuoti sumažinant arba padidinant oro siurblio galią.

Vienu metu į prietaisą galima įdėti skiedrų, kurių pakaks 4–5 valandoms (apyt. 10 dl). Degimo greičiui įtakos turi rūkymui skirtos medžiagos dalelių dydis ir drėgmės kiekis. Degant galima įdėti daugiau skiedrų.

Šaltų dūmų generatoriuje galima naudoti 2–10 mm dydžio skiedras. Geriausių rezultatų pasieksite vienodomis dalimis sumaišę 2 ir 5 mm dydžio skiedras. Maišant skirtingų rūšių medieną ir skirtingo dydžio daleles, galima gauti skirtingus skonius. Taip pat į skiedras galima įmaišyti įvairių džiovintų žolelių. Tai padeda gauti dar sodresnį rūkomo gaminio skonį.

Saugos instrukcija

- Prietaisas skirtas naudoti tik lauke. Dūmų generavimas patalpose gali būti labai pavojingas. Prietaisą naudokite pakankamu atstumu (6 m) nuo visų pastatų.
- Nepalikite dūmų generatoriaus be priežiūros.
- Nenaudokite prietaiso ant paviršiaus, pagaminto iš degios medžiagos, arba vietose ar aplinkoje, kur rusenantis pelenai galėtų sukelti gaisrą ar kitą pavojų.
- Atidžiai perskaitykite įspėjimus bei nurodymus ir jų laikykitės prieš pradėdami naudoti dūmų generatorių ir naudojimo metu.
- Pasilikite šią instrukciją, kad prireikus ateityje galėtumėte pasinaudoti.
- Veikdamas dūmų generatorius išskiria anglies monoksidą, kuris yra mirtinas. Anglies monoksidas yra sprogios dujos, todėl visada būtina užtikrinti gerą vėdinimą.
- Niekada nenaudokite prietaiso patalpose. Prietaisas skirtas naudoti tik lauke.
- Dūmų generatorių naudokite tik ant nedegaus paviršiaus.
- Prietaisą įjunkite tik visiškai surinkę ir paruošę naudoti.
- Nenaudokite prietaiso perkūnijos metu.
- Saugokite prietaisą nuo lietaus ir neleiskite jam sušlapti.
- Nenardinkite laido ar kištuko į vandenį ar kokį nors kitą skystį. Tai gali sukelti elektros smūgį.
- Jei kištukas arba laidas pažeistas, nenaudokite prietaiso.
- Jei maitinimo laidas pažeistas, siekiant išvengti bet kokios rizikos, jį pakeisti turi gamintojas, gamintojo techninės priežiūros atstovas ar kitas panašios kvalifikacijos asmuo.

- Prieš valydami ar padėdami prietaisą į laikymo vietą įsitinkite, kad jis atvėso.
- 8 metų ar vyresni vaikai, asmenys, kurių fiziniai, jutiminiai ar psichiniai gebėjimai sutrikę, ir asmenys, neturintys gaminio naudojimo patirties ar žinių, šį prietaisą gali naudoti tik tada, jei yra prižiūrimi arba išmokyti saugiai naudoti prietaisą ir suvokia susijusį pavojų. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu. Neleiskite neprižiūrimiems vaikams valyti prietaisą arba atlikti jo techninę priežiūrą.

Paruošimas

Prietaisą paruošti nesunku. Prijunkite oro siurblio žarną prie žalvarinės jungties prietaiso šone. Tada užpildykite prietaisą atitinkamu rūkymu skirtų skiedrų kiekiu.

Uždekite skiedras per angas, esančias abiejuose kameros šonuose. Skiedras lengviausia uždegti vėjui atspariu žiebtuvėliu, jį palaikius abiejose pusėse po kelias sekundes. Užsidegus skiedroms, iškart pradeda skirtis dūmai.

Dūmų generatorių reikia pastatyti ant nedegaus paviršiaus. Per uždegimo angas gali iškristi šiek tiek karštų pelenų arba suanglėjusių skiedrų.

Dūmus galima nukreipti, pavyzdžiui, į kepsninės gaubtą, rūkyklą ar apvalią anglinę kepsninę. Šaltajam rūkymui galima pritaikyti ir seną, nenaudojamą šaldytuvą. Šaldytuve galima palaikyti norimą žemą temperatūrą. Rūkymui galima naudoti ir įvairių rūšių medienos spinteles.

Norint nuvesti dūmus į norimą vietą, prie dūmų vamzdžio galima pritaikyti ilginamąją dalį (pvz., metalinį gofruotą vamzdį).

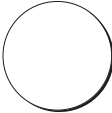
Valymas

Rusenant medienai, susidaro pelenų, kurie susirenka prietaiso apačioje. Juos lengvai pašalinsite išardę prietaisą. Tam atsukite prietaiso apačioje esančią veržlę. Be to, taip bus lengviau pašalinti dervą ir kitus nešvarumus, susikaupusius degimo proceso metu.

Поздравляем! Вы стали обладателем продукта фирмы Mustang! Линия продуктов для гриля и барбекю Mustang предназначена для качественного приготовления пищи. Мы предлагаем широкий ассортимент товаров для гриля и кухонных принадлежностей. Посетите ближайшую официальную точку розничной продажи, где представлены наши продукты, или же посетите наш сайт по адресу www.mustang-grill.com и узнайте всё, что вас интересует, о нашей продукции! Линейка Mustang постоянно развивается. Мы также беспрестанно работаем над усовершенствованием всех остальных товаров, которые мы производим. Обратная связь с потребителем является важнейшим элементом нашей системы контроля качества. Мы с удовольствием узнаем ваше мнение о нашей продукции — пишите нам по адресу mustang@mustang-grill.com. При разработке данного продукта мы руководствовались принципами лёгкости и безопасности в использовании.

Более подробную информацию можно получить на сайте: www.mustang-grill.com. Контактная информация сервисной службы Mustang доступна по адресу www.mustang-grill.com.

Перечень компонентов



Деревянная крышка



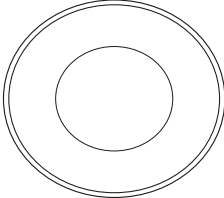
Труба для отвода дыма с латунным разъемом



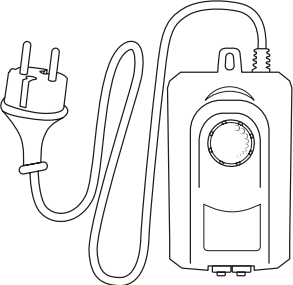
Стальной цилиндр



Крюк с барашковой гайкой



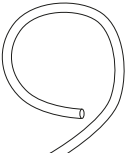
Стальная тарелка 2x



Воздушный насос



Y-образный соединитель



Шланг

Инструкция по сборке

1. Вставьте отводящую дым трубку в цилиндр через имеющееся в его стенке отверстие и убедитесь, что имеющееся в трубке отверстие вошло в цилиндр и направлено в низ.
2. Затяните трубку с помощью латунного разъема и убедитесь, что внутреннее отверстие трубки по-прежнему направлено вниз.
3. Подвесьте крюк на трубку.
4. Проденьте крюк через отверстие в первой стальной тарелке таким образом, чтобы края тарелки были подняты вверх.
5. Расположите вторую стальную тарелку так, чтобы тарелки были направлены донышками друг к другу.
6. Скрепите и стяните тарелки барашковой гайкой.
7. Устройство готово к использованию.

Инструкция по эксплуатации ДЫМОГЕНЕРАТОР ДЛЯ ХОЛОДНОГО КОПЧЕНИЯ MUSTANG

Для того чтобы устройство начало генерировать дым, вам нужно лишь поместить в него древесную стружку или более крупную щепу. Вы можете добавлять щепу в любой момент, без необходимости тушить тлеющие внутри устройства горячие материалы.

Дымогенератор Mustang предназначен для использования вне коптильной камеры. В качестве источника дыма в нем можно использовать щепу или более мелкую древесную стружку.

Процесс горения происходит прямо над отводящей дым трубкой, по всему диаметру цилиндра. Дым, образующийся при горении, отводится через имеющееся в трубе отверстие в дымовую трубку, по которой он закачивается в отдельную коптильную камеру, где и происходит сам процесс холодного копчения. Количество дыма регулируется за счет изменения интенсивности подачи воздуха от воздушного насоса.

За один раз в устройство можно поместить количество щепы, достаточное для дымообразования в течение 4–5 ч (ок. 10 дл). На скорость горения влияют размер щепы и ее влажность. Щепу можно добавлять в процессе копчения.

В дымогенератор можно загружать щепу размером 2–10 мм. Наилучший результат достигается при смешивании щепы размером 2 и 5 мм (в пропорции 50/50). Смешивая разные породы деревьев и разные размеры щепы можно получать разные оттенки вкуса. В щепу можно также подмешать сушеные травы, что сделает вкус копченого продукта еще более богатым.

Инструкции по безопасности

- Использовать устройство можно только на улице, вне помещений, поскольку скапливающийся в помещении дым может представлять собой серьезную угрозу. Используйте дымогенератор на достаточно большом (6 м) удалении от зданий.
- Не оставляйте дымогенератор без присмотра.
- Запрещается использовать устройство на сделанном из горючих материалов основании, а также в местах и условиях, где тлеющая зола может вызвать пожар или иную опасную ситуацию.
- Внимательно прочитайте все предупреждения и инструкции и соблюдайте их как перед, так и во время использования дымогенератора.
- Храните эти инструкции для дальнейшего использования.
- При использовании дымогенератора образуется опасный для жизни угарный газ. Угарный газ взрывоопасен, поэтому нужно позаботиться о хорошей вентиляции.
- Никогда не используйте устройство внутри помещений. Устройство предназначено только для наружного использо-

вания.

- Использовать устройство можно только на негорючем основании.
- Не подключайте устройство к источнику питания до того, как оно будет полностью собрано и готово к использованию.
- Не используйте устройство во время грозы.
- Не подвергайте устройство воздействию дождя или влаги.
- Не погружайте провод или вилку в воду или иную жидкость. Это может привести к короткому замыканию.
- Не используйте устройство, если его провод или вилка повреждены.
- Поврежденный провод питания, во избежание опасности, должен быть заменен изготовителем, представителем изготовителя или иным квалифицированным лицом.
- Перед очисткой и перемещением устройства в место хранения убедитесь, что оно остыло.
- Этим устройством могут пользоваться дети старше 8 лет, лица с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями и лица, не имеющие должных знаний и опыта, при условии, что за ними наблюдают или что их проинструктировали по мерам безопасности при использовании устройства, и если они сознают связанные с его использованием опасности. Не разрешайте детям играть с устройством. Дети не должны чистить устройство или проводить мероприятия по его обслуживанию без контроля со стороны взрослых.

Начало эксплуатации

Начать пользоваться дымогенератором очень легко – просто подключите шланг воздушного насоса к имеющемуся в стенке устройства латунному разъему и заполните устройство нужным количеством щепы или стружки.

Розжиг происходит через отверстия, имеющиеся по обе стороны цилиндра. Проще всего разжигать дымогенератор с помощью бытовой зажигалки, по несколько секунд через каждое отверстие, при этом дым начнет образовываться сразу после возгорания щепы.

Размещать дымогенератор следует на негорючем основании. Через отверстия для розжига может высыпаться небольшое количество горячей золы или обуглившейся щепы.

Дым можно направлять, например, под купол рабочей камеры газового гриля, в коптильню или в шаровой гриль. В качестве коптильной камеры можно использовать также старый, отработавший свое холодильник, который поможет сохранять невысокую температуру, предпочтительную для холодного копчения. Для использования в качестве коптильной камеры подходят и различные деревянные шкафы.

Трубку, по которой подводится дым, можно удлинить, например, за счет гофрированного металлического патрубка, по которому дым можно направить в нужное место.

Очистка

Зола, остающаяся от сгоревшего древесного материала, скапливается на дне устройства, откуда ее можно легко извлечь, разобрав дымогенератор на части. Чтобы разобрать дымогенератор, открутите имеющуюся в его днище барашковую гайку, упрощающую удаление смолы и прочих скопившихся внутри продуктов горения.

Seuraa meitä somessa!



@mustanggrill
#grillaamustangilla



GrillaaMustangilla



Grillaa Mustangilla

www.mustang-grill.com

Social media content currently
only available in Finnish